



VADEMECUM PER STUDENTI ERASMUS

1) COMPILAZIONE DEL PIANO DI STUDI (PdS)

Il PdS è il documento fondamentale per la presentazione degli esami che lo studente vuole sostenere presso l'Università estera. Lo studente dovrà inserire tutti gli esami previsti dal corso di studio, distinguendo tra quelli già sostenuti, quelli ancora da sostenere e quelli da sostenere all'estero.

Prima di tutto, è necessario che lo studente abbia deciso quali esami sostenere all'estero e che quindi abbia trovato i rispettivi esami presso la sede estera.

A tal riguardo, è consigliabile:

- 1. consultare l'offerta didattica dell'Università estera e cercare gli esami attivi nel semestre di riferimento (è possibile consultare il file delle <u>FACT SHEET</u> e della <u>MAPPATURA</u> o -in caso di difficoltà- contattare il referente Erasmus o la segreteria dell'Università ospitante), prestando attenzione al programma estero;
- 2. valutare se vi è congruenza tra il programma di uno o più esami Erasmus con quello di uno o più esami italiani (es: un esame da 12 CFU può essere convalidato con due esami da 6 CFU);
- 3. ricordare che gli esami a libera scelta vengono convertiti singolarmente con gli esami sostenuti presso la sede ospitante (es: se nel PdS vengono inseriti 4 esami da 3 CFU come crediti a libera scelta, la conversione avverrà facendo una conversione singola per ogni insegnamento).

Una volta effettuata la scelta degli esami da sostenere in Erasmus, è possibile iniziare con la compilazione del PdS.

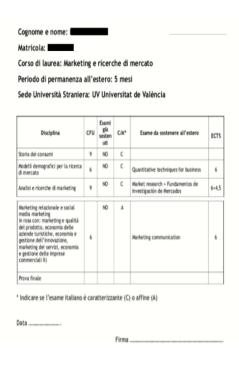
Come prima cosa, è necessario scaricare il documento da compilare al seguente <u>link</u>. Una volta effettuato l'accesso alla pagina web, sarà necessario scorrere e cliccare sulla sezione "*Cosa fare una volta vinta la selezione*". Qui, precisamente al punto 3, sarà possibile scaricare il file, in base al livello di laurea di appartenenza (triennale o magistrale), come è possibile vedere nell'immagine sottostante.

- Procedere alla compilazione dettagliata del piano di studi (scarica qui i moduli relativi al PDS: per lauree triennali
 e per lauree magistrali) e del file confronto programmi (necessario per mettere a confronto i programmi degli
 insegnamenti che intendete seguire all'estero con i corrispondenti programmi degli insegnamenti italiani).
 - 1. Inserire i propri dati, corso di laurea, periodo della mobilità e la sede universitaria estera nella parte superiore del documento;





2. Tenendo come riferimento il Piano di studi del proprio corso di laurea, iniziare la compilazione degli esami, partendo dal primo anno, ed indicando:



- nella sezione "Disciplina" il nome dell'esame italiano;
- in "CFU" il numero di crediti riferiti al medesimo esame;
- in "Esami già sostenuti", inserire sì o no (SI= già sostenuto, NO= da sostenere)
- in "*C/A*" indicare se l'esame è "caratterizzante" o "affine" (è possibile trovare tale informazione all'interno del regolamento del proprio corso di studi);
- "Esame da sostenere all'estero": lasciare in bianco se **NON** si vuole sostenere tale esame all'estero, altrimenti inserire il nome dell'esame corrispondente nella sede estera;
- nella sezione "*ECTS*" inserire il numero di crediti dell'esame da effettuare ll'estero;

Durante la compilazione è necessario porre attenzione ad alcune regole fondamentali:

- 1. È obbligatorio presentare una proposta di insegnamenti da svolgere in Erasmus per un ammontare di crediti almeno pari a 12 CFU.
- 2. Per gli esami da sostenere all'estero bisogna mantenere il titolo in lingua originale o inglese, in base alla lingua con cui si sosterrà l'esame estero.
- 3. Per gli esami del primo anno e mezzo comune delle lauree triennali, è possibile svolgere all'estero solo gli esami di Economia politica I, Economia politica II, Economia aziendale II e Statistica, oltre a quelli delle lingue straniere. Non possono essere svolti all'estero gli esami dell'area giudica, ad eccezione di quelli attenenti il diritto comunitario o internazionale.
- 4. Per gli insegnamenti che nel regolamento del Corso di Studi risultano CARATTERIZZANTI (indicate con "C") e DI BASE (indicate con "B") il riconoscimento avviene per contenuti. Sarà quindi necessario identificare, nell'Università estera, esami i cui contenuti siano corrispondenti a quelli previsti dall'insegnamento da sostituire.
- 5. Per gli insegnamenti **AFFINI** (indicati con "A") il riconoscimento avviene invece per **settori scientifici disciplinari (SSD)** presenti nella rosa di quello che si intende sostenere in Erasmus. In virtù di ciò, per le materie affini sarà necessario indicare nel PdS tutti gli esami appartenenti alla rosa dell'esame da sostituire ed evidenziare in grassetto quello di cui si chiede il riconoscimento.
- 6. Non è possibile chiedere il riconoscimento, compreso tra i CFU a scelta, di insegnamenti il cui programma corrisponda ad esami già sostenuti. Questo vale anche





- per gli studenti di Laurea Magistrale, in considerazione degli esami sostenuti durante la triennale.
- 7. Gli eventuali CFU in sovrannumero potranno essere inseriti all'interno dei crediti a libera scelta o registrati come crediti che non rilevano ai fini della media, <u>previa opportuna e indispensabile indicazione nel PdS: a</u>d esempio, se due esami da 6 crediti svolti all'estero sostituiscono un esame italiano da 9 crediti, i restanti 3 crediti possono essere inseriti nei crediti a libera scelta o nei crediti non ai fini della media.
- 8. Per i corsi di studi del Polo Logistico di Livorno, Economia e Legislazione dei sistemi logistici (Polo Livorno) non è possibile svolgere all'estero gli esami di: Matematica per l'economia e per l'azienda; Economia Aziendale; Istituzioni di diritto privato; Istituzioni di diritto pubblico; Diritto commerciale e dei trasporti.

 Inoltre, gli insegnamenti affini appartenenti all'area delle Scienze Ingegneristiche possono essere riconosciuti seguendo le indicazioni del docente titolare del corso che lo studente Erasmus intenderebbe sostituire, il cui parere vincolante dovrà essere raccolto dal referente Erasmus del Polo Logistico.

La differenza tra i CFU totali sostenuti all'estero e quelli di cui si chiede il riconoscimento, non può essere maggiore di due. Inoltre, la differenza tra i CFU del singolo esame italiano e quelli degli esami sostenuti all'estero non può essere:

- maggiore di 1 per gli insegnamenti da 3/6 CFU;
- maggiore di 2 per gli insegnamenti da 9/12 CFU.

Nel caso in cui le differenze siano maggiori di quelle previste, lo studente potrà fare un'integrazione al rientro oppure sostenere un esame in più che possa colmare eventuali debiti formativi, sempre rispettando le regole sopra citate. È possibile sostenere l'integrazione solo dopo aver avuto la certezza di aver superato la parte in Erasmus, anche se quest'ultima non viene immediatamente verbalizzata sul libretto elettronico da parte del servizio IRO del dipartimento. La verbalizzazione del colloquio integrativo è di competenza del docente titolare dell'insegnamento. Come previsto dalla delibera n. 78 del 24 febbraio 2006, "nel caso in cui il numero dei CFU da sostenere nel colloquio integrativo sia pari o superiore alla metà dei crediti attribuiti all'intero corso di insegnamento la prova orale dovrà essere registrata con un voto, espresso in 30esimi, che concorrerà alla media finale. Nel caso in cui il numero dei CFU da sostenere nel colloquio integrativo sia inferiore rispetto alla metà dei crediti attribuiti all'intero corso di insegnamento, il colloquio integrativo sarà formalizzato con un giudizio di idoneità che non concorrerà alla media finale".

Infine, è necessario ricordare che gli esami sostenuti e registrati all'estero NON POSSONO ESSERE RIFIUTATI una volta rientrati dall'Erasmus.

Pertanto, nel caso in cui lo studente non desideri che un esame sostenuto in Erasmus entri nel curriculum, è necessario rinunciare al voto durante lo svolgimento dell'esame, in modo che non venga inserito nel Transcript of Records- ToR (certificato degli esami sostenuti durante la mobilità con i rispettivi voti) inviato a fine mobilità dalla sede estera. Diversamente, l'esame sostenuto all'estero entrerà necessariamente nel curriculum dello studente.





1)bis. REGOLE AGGIUNTIVE SOLO IN CASO DI MOBILITÀ PER TESI

In caso di mobilità per tesi lo studente deve caricare sul <u>portale della didattica</u> (sezione "Altri allegati") una lettera del relatore di tesi del dipartimento e una del relatore presso la sede ospitante che ne spiegano le motivazioni.

Qualora il lavoro svolto non sia quantificato dalla sede ospitante in termini di CFU, lo studente potrà chiedere l'autorizzazione a svolgere all'estero tutti i CFU previsti per la tesi dal Regolamento del Corso di Studio, a fronte della dissertazione finale della tesi. Se al termine della mobilità il relatore del dipartimento rileva che il lavoro di tesi è stato solo parzialmente svolto durante il periodo di mobilità, i crediti attribuiti alla prova finale verranno ripartiti tra le attività di preparazione da svolgere nel periodo di mobilità e quelle da svolgere presso l'Università di Pisa (incluso l'esame finale). Di norma, i crediti verranno attributi in proporzione al tempo che si prevede venga impiegato dallo studente nelle attività da svolgere nella sede ospitante e quelle da svolgere presso l'Università di Pisa.

2) COMPILAZIONE DEL FILE PER IL CONFRONTO DEI PROGRAMMI

Il referente Erasmus richiede la compilazione anche del file confronto programmi per mettere a confronto i programmi degli insegnamenti esteri con i corrispondenti programmi degli insegnamenti italiani. Tale documento è scaricabile seguendo la stessa procedura descritta precedentemente per il PdS. Il documento apparirà come nell'immagine sottostante.

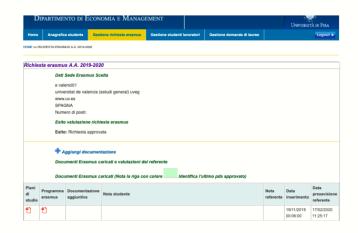
SCHEMADASO	AZIENDALE	PER GLI STUDENTI DEL CORSO DI LAUREA ECONOM
Nome e Cognome Studente	Nome:	Cognome:
PERCOR SO		
N1	Esame da Sostenere in Erasmus (indicare in inglese o in italiano)	Esami Italiano (da convertire in Erasmus) (se più di 1 alternativa aggiung righe sotto ogni esame)
Nome Esame		
Programma Dettagliato		
Crediti		
Ore di didattica		
Pagina web (se disp)		

Una volta compilati i documenti (PdS ed il file confronto programmi), è necessario:

- convertire tali documenti in file .pdf;
- Accedere al portale della didattica di dipartimento https://didatticaeco.ec.unipi.it/index.php;
- selezionare "Documentazione studenti Erasmus", quindi il Corso di laurea, la sede Erasmus ed il periodo di mobilità;
- Caricare i documenti in .pdf.







NB: per evitare che gli esami sostenuti all'estero vengano convalidati al ritorno, le modifiche effettuate al PdS durante il periodo di mobilità devono essere sempre preventivamente approvate dal referente Erasmus del CdS, con le stesse modalità e tramite lo stesso portale utilizzato nel caricamento dei documenti prima della mobilità.

Inoltre, ogni volta che un documento viene caricato sul portale della didattica, non è necessario inviare un'e-mail, in quanto si riceve una notifica automatica dal sistema.

Le tempistiche per l'approvazione del piano di studi non dipendono dal servizio IRO, bensì dal referente che varia in base al corso di studi. Pertanto, una volta caricati tutti i documenti, è necessario attendere la risposta del referente, che avverrà appena possibile, generalmente entro 10 giorni lavorativi (ricordarsi dii caricare la documentazione in tempo utile, soprattutto se ci sono scadenze della sede ospitante e non caricare i documenti per tentativi).





3) LEARNING AGREEMENT (LA) BEFORE THE MOBILITY

Il Learning Agreement - Before the mobility si trova nell'area personale di <u>Erasmus Mobility</u>, dopo aver accettato la mobilità assegnata. Il LA deve essere compilato in ogni sua parte, inserendo tutti gli esami da sostenere all'estero e quelli di cui si chiede il riconoscimento al rientro, in maniera coerente con il PdS approvato dal Referente Erasmus.

BEFORE THE MOBILITY

	ı	Study Programme at Planned period of the mobilit		
Table A Before the mobility	Componen t code (if any)	Component title at the Receiving Institution (as indicated in the course catalogue)	Semester [autumn / spring] [or term]	Number of ECTS credits (or equivalent) to be awarded by the Receiving Institution upon successful completion
	FEB12004X	International Economics	Autumn	8,00
	FEB12017X Economics of the Welfare State Autumn		Autumn	4,00
FEB43007 Economics of Taxation		Economics of Taxation	Autumn	4,00
				Total: 16,00 credits
Web link to t	he course ca	talogue at the Receiving Institution des	cribing the learning	ng outcomes: [web link to the relevant information]

Recognition at the Sending Institution	
--	--

		Component title at the Sending Institution (as indicated in the course catalogue)	Semester [autumn / spring] [or term]	Number of ECTS credits (or equivalent) to be recognised by the Sending Institution			
	053PP	Economia internazionale	Autumn	6,00			
	071PP	Scienza delle finanze	Autumn	9,00			
	Total: 15,00 credits						
Provisions applying if the student does not complete successfully some educational components: [web link to the relevant information]							

^{*} use ECTS credits if available credits

I crediti degli esami da riconoscere al rientro devono essere inseriti **AL NETTO** di eventuali integrazioni. Esempio: se si sostituisce un esame del proprio piano di studi da 6 CFU con un esame da 4 ECTS + un'integrazione al rientro da 2 CFU, i crediti da riportare sono 4 e non 6.

I crediti a libera scelta devono essere inseriti nel Learning Agreement singolarmente mediante l'opzione 2.





4) CERTIFICATE OF ARRIVAL

Erasmus+
ERASMUS+ STUDENT MOBILITY PROGRAMME 2021/2022
START OF MOBILITY CERTIFICATE
(to be filled in and signed by the responsible of the host Institution/Enterprise at the beginning of the study/traineeship period abroad)
Name of the host Institution/Enterprise:
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:
Mr/Ms
from the UNIVERSITA' DI PISA - I PISA01
has already started his/her ERASMUS+ mobility period for Study trainceship
The receiving Institution/Enterprise:
Responsible person's name
Date,
Responsible person's signature

Dopo l'arrivo presso la sede estera, lo studente dovrà scaricare dalla propria pagina personale del portale https://erasmusmobility.unipi.it il modello di certificato di arrivo, che dovrà essere compilato e firmato dalla struttura ospitante in data non antecedente a quella di inizio della mobilità indicata nel contratto, e caricato nella propria pagina personale del portale. Le procedure relative al pagamento della prima rata, pari al 70% dell'importo spettante sulla base del contratto, saranno attivate entro 45 gg dalla data di approvazione online del certificato di arrivo da parte dell'unità di mobilità internazionale dell'Ateneo.

5) LA "DURING THE MOBILITY"

La compilazione e il caricamento sul portale Erasmus Mobility del LA – During the mobility è necessaria <u>solo se</u> si intende modificare il piano di studi e conseguentemente il Learning Agreement Before, ad esempio, per sostituire, modificare o sostituire degli esami da fare all'estero rispetto a quanto previsto nel Before.

Il During va caricato anche nel caso venga richiesto solamente un prolungamento del periodo all'estero rispetto a quanto previsto nel Before. In questo caso, il During dovrà essere caricato vuoto, inserendo semplicemente le nuove date di permanenza all'estero.

Nel caso di assenza di modifiche del LA – Before, non bisogna caricare alcun LA – During.

Qualsiasi modifica del piano di studi originario tramite il During (ad eccezione di quelle che riguardano esclusivamente il prolungamento) dovrà essere realizzata ripetendo esattamente gli stessi passi previsti per la compilazione del Before, ossia:

- 1) compilazione del PdS e caricamento sul portale della didattica i Dipartimento (https://didatticaeco.ec.unipi.it/index.php) per la necessaria approvazione del Referente Erasmus del Corso di Studi;
- 2) (solo dopo aver ottenuto l'approvazione del Referente Erasmus) compilazione del During in tutte le sue parti;
- 3) assicurarsi che siano presenti tutte le firme (studente, CAI, Responsabile istituzione straniera);
- 4) caricamento del LA During adeguatamente compilato sul portale Erasmus Mobility per la convalida definitiva del CAI entro le date effettive della mobilità.





(to be		Exc d by e-mail or signa stitution and the res		dent, the respons		e Sending
Table A2 During the mobility	Component code (if any)	Component title at the Receiving Institution (as Indicated in the course catalogue)	Deleted component [tick if applicable]	Added component [tick if applicable]	Reason for change	Number of ECTS credits (or equivalent)
	CIVB21ESK I5	PROFESSIONAL SKILLS 5		[X]	B1) Substituting a deleted component	5,00
	CIVB21STE	STORY TELLING	[]	[X]	B1) Substituting a deleted component	2,00
	CIVB20IPA6	INTEGRATED PROJECT ASSIGNMENT 6	[X]	[]	A3) Timetable conflict	5,00
	CIVB200C	OMNICHANNEL	[X]		A3) Timetable	5,00
	М	MARKETING			Iconflict	
	CIVB21CSB	CONSUMER BEHAVIOUR - RESEARCH	[X]	r 1	A3) Timetable conflict	5,00

	B S de co		B1) Substituting deleted component B1) Substituting deleted	a	CTS credits r equivalent)
	S de C B S de C		Substituting deleted component B1) Substituting deleted	+	
OCCOCCOO PROFESSIONAL SIGLES [] [X] OCCOCCOO STORY TELLING [] [X] OCCOCCOO STORY TELLING [] [X] OCCOCCOO STORY TELLING [X] O	B S de		B1) Substituting deleted	a	
OCCOOCO STORY TELING [] [X] GO COCCOOCO STORY TELING [] [X] [] A GO COCCOOCO COCCOOCOO			component		5,00
OCCOODS ORNOUNNELL [X] [] A DEPOSITION OF THE PROPERTY OF THE	S		B1) Substituting deleted component	a	2,00
OCOTOD AZENDE E DELLE [X] [] ARMINISTRUZION [X] [X] [] A CONCORD DESCRIPTION OF THE PROPERTY O	Α		A3) Timetab conflict	ole	5,00
00000000 RESEARCH INTEGRATED [X] [] C			A3) Timetab conflict	ole	9,00
			A3) Timetab conflict	ole	5,00
Ny signing his coursest. Ne statest, he blacking institution and the Receiving protection containment and the statest of the Receiving protection of the statest of the Receiving protection of the statest of the state	relati mit to eliabi to co and	r Higher Education and should also come and should be awail al components and arties. The student	n relating to mobility for stud remit to what is set out in the realistie to the student. The d to count them towards the it and the Receiving Instituti	dies (or the e Erasmus- e Sending In e students	principles agreed - grant agreement resitution commits decrees as describe
	ndb			Signature	
To Table B. Any exception's bits sub-air documented in our firms of this Learning Agreement and Agreed by all parties. The student and Secretary of the Secretary of Secreta	and I	erties. The student ponsible persons a Date Cl	t and the Receiving Instituti and/or study period. 03/02/5022	signature	Direct

6) CERTIFICATE OF DEPARTURE

Richiederlo all'ufficio Erasmus dell'Università ospitante prima di partire, nel caso in cui il ToR non riporti le date di effettiva mobilità: potrebbe servire per la compilazione dell'After the Mobility. Può essere chiesto un fac-simile anche al servizio IRO del dipartimento tramite email.

7) LA "AFTER THE MOBILITY"

Al temine della mobilità bisogna accedere al Portale Erasmus Mobility per compilare online e stampare la sezione After the Mobility del LA. Dopodiché dovrai rivolgerti alla struttura estera ospitante per ultimarne la compilazione e per la sottoscrizione della parte di competenza della sezione After the Mobility (receiving Institution – tabella C). Assicurati che la data di firma della sede ospitante non preceda la data di fine mobilità indicata nel documento stesso. Poi dovrai inviare il L.A. all'indirizzo: international@ec.unipi.it per il completamento e la sottoscrizione della parte di competenza della sezione After the Mobility (sending Institution – tabella D).

N.B.: Se la sede ospitante si rifiuta di compilare e firmare la parte di competenza della sezione After the mobility del LA, ma rilascia al suo posto un Transcript of Records (ToR), tale documento potrà essere accettato purché contenga tutte le informazioni richieste, comprese le date effettive di inizio e fine mobilità. Nel caso in cui il ToR non riporti le date effettive di mobilità dovrà essere rilasciato anche un certificato di durata che riporti tali indicazioni, ma dovrai comunque far compilare e firmare al proprio CAI la parte di competenza della sezione After the mobility del LA. In quest'ultimo caso, dovrai inviare all'ufficio IRO (international@ec.unipi.it) l'After vuoto, il Transcript of Records (ToR) e l'eventuale certificate of attendance (CoA). Una volta completata la procedura di conversione dei voti (che richiede almeno due settimane) sarà premura dell'ufficio IRO rinviare per e-mail la documentazione conclusiva della mobilità da caricare sul portale.

L'After dovrà essere caricato sul portale Erasmus Mobility SOLO quando completato in tutte le sue parti. In particolare, solo dopo che i voti ottenuti all'estero sono stati convertiti in voti in trentesimi da parte dell'ufficio IRO di Dipartimento e inseriti nel documento.





Per qualsiasi ulteriore informazione è possibile contattare l'ufficio IRO di Dipartimento (<u>international@ec.unipi.it</u>) oppure gli studenti counseling dell'ufficio IRO all'email dedicata: <u>ufficioiro.outgoing@gmail.com</u>.

8) REFERENTI ERASMUS DEI CDS

COGNOME	NOME	EMAIL	CORSO DI STUDI
SCOTTI	SIMONE	simone.scotti@unipi.it	BANCA, FINANZA E MERCATI FINANZIARI (BFM-L)
BERNINI GABRIELLI APICELLA	FRANCESCA ALESSANDRO ANDREA	referenteerasmus-eaz@ec.unipi.it	ECONOMIA AZIENDALE (EAZ-L)
CORSINI	LORENZO	lorenzo.corsini@unipi.it	ECONOMIA E COMMERCIO (ECO-L)
DALLI	DANIELE	daniele.dalli@unipi.it	MARKETING E RICERCHE DI MERCATO (WMR-LM)
GIANNETTI	CATERINA	caterina.giannetti@unipi.it	BANCA, FINANZA AZIENDALE E MERCATI FINANZIARI (WBF-LM)
GIANNETTI	CATERINA	caterina.giannetti@unipi.it	ECONOMIA E LEGISLAZIONE DEI SISTEMI LOGISTICI (ELS-L)
GIANNETTI	CATERINA	caterina.giannetti@unipi.it	MANAGEMENT E CONTROLLO DEI PROCESSI LOGISTICI (WML-LM)
MARTINO	PIERLUIGI	pierluigi.martino@unipi.it	MANAGEMENT FOR BUSINESS AND ECONOMICS (MBE-L)
PARENTI	ANGELA	angela.parenti@unipi.it	ECONOMICS (WES-LM)
GABRIELLI	ALESSANDRO	alessandro.gabrielli@unipi.it	STRATEGIA, MANAGEMENT E CONTROLLO (WSG-LM)
VERONA	ROBERTO	roberto.verona@unipi.it	CONSULENZA PROFESSIONALE ALLE AZIENDE (WCP-LM)